



SPRÁVA

COMMUNICATION



o: ^{1/} **UDELENÍ HOMOLOGIZÁCIE** concerning: ^{1/} **APPROVAL GRANTED**
~~ODMIETNUTÍ HOMOLOGIZÁCIE~~ ~~APPROVAL REFUSED~~
~~ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGIZÁCIE~~ ~~APPROVAL EXTENDED~~
~~ODOBRATÍ HOMOLOGIZÁCIE~~ ~~APPROVAL WITHDRAWN~~
~~DEFINITIVNOM ZASTAVENÍ VÝROBY~~ ~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

typu pneumatiky pre motorové vozidlá podľa predpisu EHK č. 30
of a type of pneumatic tyre for motor vehicles pursuant to ECE Regulation No. 30

Homologizácia č.: **E27 * 30R - 02 * 9764 * 00**
Approval No.:

Rozšírenie č.: —
Extension No.:

1. Názov výrobcu alebo obchodná značka (značky) na tomto type plášťa: **NIZHNEKAMSKSHINA**
Manufacturer's name or trade mark(s) on the tyre type:
2. Označenie typu plášťa výrobcom: **V-521**
Tyre type designation by the manufacturer:
3. Meno a adresa výrobcu: **JSC „Nizhnekamskshina“**
Manufacturer's name and address: **Republic of Tatarstan,**
423580 Nizhnekamsk
Russian Federation
4. Ak je potrebné, názov a adresa autorizovaného zástupcu:
If applicable, name and address of manufacturer's representative:
5. Celkový popis:
Summarized description:
- 5.1. Označenie rozmeru plášťa: **205/60 R 16**
Tyre size designation:

- 5.2. Kategória použitia: **normálny / na sneh / dočasné použitie** ^{1/}
Category of use: **normal / snow / temporary use**
- 5.3. Konštrukcia: **diagonálna (bias-ply) / zmiešaná (bias belted) / radiálna / dojazdová pneumatika** ^{1/}
Structure: **diagonal (bias-ply) / bias belted / radial / run-flat tyre**
- 5.4. Symbol kategórie rýchlosti: **T**
Speed category symbol:
- 5.5. Index nosnosti: **96**
Load-capacity index:
6. Technická organizácia, prípadne skúšobňa schválená pre účely homologizácie alebo overovania zhodnosti: **VIPOTEST s.r.o.
 Gen. Svobodu 1069/4
 958 01 Partizánske
 Slovak Republic**
Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity:
7. Dátum správy, vydanéj touto organizáciou: **11th February 2011**
Date of report issued by that service:
8. Číslo správy, vydanéj touto organizáciou: **R30/VIP*Sk/Rus/9764**
Number of report issued by that service:
9. Dôvody prípadného rozšírenia homologizácie: —
Reason(s) of extension (if applicable):
10. Poznámky: —
Any remarks:
11. Homologizácia: **udelená / rozšírená / zamietnutá / odňatá** ^{1/}
Approval: **granted / extended / refused / withdrawn**
12. Miesto: **Bratislava**
Place:
13. Dátum: **17th February 2011**
Date:
14. Podpis: **Ing. Milín Kaňuščák**
Signature: **for the minister**
15. K tejto správe je pripojený zoznam dokumentov v homologizačnej zložke, uložených v administratívnom úrade, ktorý udelil homologizáciu. Dokumenty môžu byť zaslané na požiadanie.

Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the Administrative services having delivered the approval and which can be obtained upon request.



PRÍLOHA
ANNEX

Zoznam dokumentov uložených v homologizačnej zložke
List of documents deposited in the approval file

Žiadosť o homologizáciu typu plášt'a pre motorové vozidlá a ich prípojné vozidlá
Application for approval of a type of pneumatic tyre for motor vehicles and their trailers

Nákres bočnice plášt'a predložený výrobcom
Drawing of the tyre sidewall submitted by a manufacturer

Nákres dezénu plášt'a predložený výrobcom
Drawing of the tyre tread submitted by the manufacturer

Rozmerový výkres priečného rezu plášt'a predložený výrobcom
Dimensioned drawing of the tyre cross-section submitted by the manufacturer

Protokol o výsledkoch skúšok podľa bodu 8
Test report as mentioned in item 8

